

GEMEINDE TERENTEN

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI TERENTO**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

Sitzung vom – seduta del

Uhr – ore

15.07.2026**08:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:**Presenti sono:**

			A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	Fernzugang accesso remoto
Reinhold Weger	Bürgermeister	Sindaco			
Reinhilde Peskoller	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca			
Matthias Oberhofer	Referent	Assessore			
Eva Unterpertinger	Referentin	Assessore			
Patrick Zassler	Referent	Assessore			

A.E. – A.G. = entschuldigt abwesend – assente giustificato

A.U. – A.I. = unentschuldigt abwesend – assente ingiustificato

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, sig.ra

Franziska Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr / Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor / la signora

Reinhold Weger

in seiner / ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale tratta il seguente

Gegenstand:**Oggetto:****Bedienstete mit Matr. Nr. 340: Gewährung
von unbezahltem Wartestand****Impiegata con nr. matr. 340: concessione di
aspettativa non retribuita**

Gegenstand:

Bedienstete mit Matr. Nr. 340: Gewährung von unbezahltem Wartestand

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 30/A/2026 vom 28.01.2026, mit dem die Bedienstete Mat. Nr. 340, mit unbefristeter Beauftragung, in die obligatorische Dienstabwesenheit laut Art. 16 in Verbindung mit Art. 20 des GvD n. 151 vom 26.03.2001 versetzt wurde, und zwar mit Wirkung vom 28.02.2026 bis zum 28.07.2026;

Vorausgeschickt, dass die zuvor genannte obligatorische Dienstabwesenheit am 28.07.2026 endet;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Bediensteten vom 23.06.2026, Prot. Nr. 10568, mit welchen diese die Gewährung von unbezahltem Wartestand für Personal mit Kindern, gemäß Artikel 50 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008, für den Zeitraum vom 05.09.2026 bis 05.06.2028, beantragt;

Festgehalten, dass die Bedienstete gemäß geltendem bereichsübergreifendem Kollektivvertrag für ihr erstes Kind auf insgesamt 24 Monate Wartestand für Personal mit Kindern Anrecht hat;

Festgestellt, dass die Bedienstete noch über Resturlaub verfügt und dieser vom 29.07.2026 bis 04.09.2026 in Anspruch genommen wird;

Festgestellt, dass die entsprechenden Voraussetzungen gegeben sind und dass dem Ansuchen der Bediensteten stattgegeben werden kann;

Nach Einsichtnahme in den geltenden bereichsübergreifenden Kollektivvertrag, insbesondere in die Art. 50 und 51 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 12.02.2008, abgeändert mit Art. 8 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 28.10.2016 und Art. 10 und 11 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 18.11.2024 sowie in den Art. 30 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Fachliches Gutachten:

Positiv vom 14.07.2026

Franziska Hofer

Hash:

BdY3odnz6upLHQy0bJkhTj+c8Q7JKRFDyh7xPog7hMU=

Buchhalterisches Gutachten:

Positiv vom 14.07.2026

Michaela Kammerer

Hash:

Y5YxAC7oy20JbSUqIHukRbX102+6acgQO0GGN41Opfl=

Nach Einsichtnahme in das geltende Einheitliche Strategiedokument und in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Terenten;

Oggetto:

Impiegata con nr. matr. 340: concessione di aspettativa non retribuita

Vista la delibera della Giunta comunale n. 30/A/2026 del 28.01.2026, con la quale l'impiegata con n. matr. 340, incaricata a tempo indeterminato, è stata collocata in astensione obbligatoria dal lavoro ai sensi dell'art. 16 in combinato disposto con l'art. 20 del D.Lgs. n. 151 del 26.03.2001, con decorrenza dal 28.02.2026 al 28.07.2026;

Premesso che l'astensione obbligatoria dal lavoro finisce il 28.07.2026;

Vista la richiesta dell'impiegata del 23.06.2026, n. prot. 10568, con la quale richiama la concessione del congedo parentale ai sensi dell'art. 42 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, per il periodo dal 05.09.2026 al 05.06.2028;

Dato atto che la dipendente, ai sensi del vigente Contratto collettivo intercompartimentale, ha diritto, per il primo figlio, a un periodo complessivo di 24 mesi di aspettativa per il personale con prole;

Rilevato che la dipendente dispone ancora di ferie residue e che le stesse saranno fruiti nel periodo dal 29.07.2026 al 04.09.2026 compreso;

Accertato che le determinate condizioni corrispondono e che la domanda della dipendente può essere accolta;

Visto il vigente contratto collettivo intercompartimentale e, in particolare, gli artt. 50 e 51 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, come modificati dall'art. 8 del contratto collettivo intercompartimentale del 28.10.2016 e dagli artt. 10 e 11 del contratto collettivo intercompartimentale del 18.11.2024, nonché l'art. 30 del Testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

Parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo del 14.07.2026

Franziska Hofer

Hash:

BdY3odnz6upLHQy0bJkhTj+c8Q7JKRFDyh7xPog7hMU=

Parere di regolarità contabile:

Positivo del 14.07.2026

Michaela Kammerer

Hash:

Y5YxAC7oy20JbSUqIHukRbX102+6acgQO0GGN41Opfl=

Visto il vigente documento unico di programmazione ed il vigente bilancio di previsione;

Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Visto lo vigente statuto del Comune di Terento;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

einstimmig und in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. Der Bediensteten mit der Matr. Nr. 340 den unbezahlten Wartestand für Personal mit Kindern gemäß Artikel 50 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008 für den Zeitraum vom 05.09.2026 bis zum 05.06.2028 zu gewähren.
2. Festzuhalten, dass der genannte Wartestand gemäß geltendem Kollektivvertrag weder für den Aufstieg in der dienstrechtlichen Stellung und der Besoldung, noch für den ordentlichen Urlaub, noch für die Abfertigung zählt.
3. Die im Wartestand verbrachte Zeit zählt für das Ruhegehalt. Während des Wartestandes gehen die gesamten Beiträge für das Ruhegehalt, die aufgrund der bei der Versetzung in den Wartestand zustehenden fixen und dauerhaften Bezüge oder aufgrund späterer allgemeiner Erhöhungen berechnet werden, zu Lasten der Verwaltung, einschließlich der Beitragsanteile der Bediensteten.
4. Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

1. Di concedere alla dipendente matricola n. 340 l'aspettativa non retribuita per personale con prole senza assegni ai sensi dell'articolo 50 del contratto collettivo intercompartimentale del 12 febbraio 2008 per il periodo dal 05.09.2026 fino al 05.06.2028.
2. Di dare atto che ai sensi del contratto collettivo vigente l'aspettativa non è utile ai fini della progressione giuridica ed economica di carriera, del congedo ordinario e del trattamento di fine rapporto.
3. Il periodo trascorso in aspettativa è utilmente computato ai fini del trattamento di pensione. Durante l'aspettativa gli oneri di pensione da computarsi in relazione alla retribuzione fissa e ricorrente spettante alla dipendente all'atto del collocamento in aspettativa o derivante da successivi aumenti di carattere generale, sono a carico dell'amministrazione, inclusa la quota contributiva di pertinenza della dipendente.
4. La spesa viene imputata come segue:

Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo
01041.01.20100	10400
09031.01.20100	90300
09041.01.20100	90400
09041.01.20100	90450

5. Dieser Beschluss wird gemäß Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, nach 10 Tagen Veröffentlichung vollziehbar.
6. Es wird darauf hingewiesen, dass gegen diesen Beschluss während seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

5. Di dichiarare la presente delibera esecutiva in base all'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018, dopo il decimo giorno di pubblicazione.
6. Si fa presente che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione contro la presente delibera. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende - Il Presidente
Reinhold Weger

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale
Franziska Hofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VERÖFFENTLICHUNG		PUBBLICAZIONE	
Gegenständlicher Beschluss wird vom 16.07.2026 für 10 Tage, auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Terenten veröffentlicht.		La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Terento dal 16.07.2026, per 10 giorni consecutivi.	
ERGANGEN AN:		TRASMESSO A:	
Buchhaltung, Personalamt	☐	ufficio contabilità, ufficio personale	
Bauamt, Steueramt	☐	ufficio tecnico, ufficio tributi	
Sekretariat	☐	segreteria	
Lizenzamt	☐	ufficio licenze	
Demographische Ämter, Wahlamt	☐	uffici demografici, ufficio elettorale	
d3 Akt Nr.: d3 fascicolo nr.:		50234	